OCT 2'43K

OCTUBRE ASTURIANO, en el PALM GARDEN, Próximo DOMINGO 3

Gran Expectación por Acudir el próximo Domingo al Festival del Palm Garden

Estreno de la comedia "Hombres y Mujeres"

Existe verdadero interés entre la Colonia Española e Hispanoamericana para asistir al grandioso festival que se celebrará el próximo domingo en el Teatro Palm Garden, organizado por Sociedades Hispanas Confederadas en colaboración con el Centro Asturiano de Nueva York.

Ese día, además de ser dedicado a la conmemoración de la gloriosa gesta de los obreros Asturianos que se rebelaron contra los insufribles abusos y atropellos de los gobernantes en aquellos infaustos días del bienio negro, se estrenará una perciosa comedia en tres actos, escrita por el compañero Ignacio Zugadi, y que será interpretada por un selecto grupo de actrices y actores.

La trama de esta nueva comedia del compañero Zugadi se desarrolla entre las altas esferas de la política de un país imaginario, pero que debido a la realidad que en ella palpita, puede ser un país culaquiera. Las figuras descritas por el autor son tan "naturales" que las vemos todos los días. Son figuras reales, humanas, con sus envidias, sus odios, sus defectos y sus virtudes. Hombres y mujeres de la vida cotidiana que se mueven alrededor de sus ansias y de sus ambiciones, no siempre nobles, tratando de elevarse, no importa por qué medios, hacia un fin determinado. Y también, como en la vida, unos triunfan y otros fracasan.

En esta obra, tal vez la mejor que ha escrito el autor de "Milicianos al Frente", "Huelga en el Puerto" y "Volvieron los Bárbaros", hay risas y llanto, alegría y tristeza, sinceridad y picardía, honradez y malicia, en fin, toda la gama de las emociones humanas que diariamente presenciamos sobre el tinglado de este enorme coliseo que llamamos mundo.

Después de la representación de la comedia tendrá lugar un selecto número de variedades en el que intervendrán los más destacados artistas, en preciosas canciones, escogidos números especiales y bailes de lo más típico de nuestra tierra.

Y finalmente el baile amenizado por la orquesta de Esteban Roig y sus Happy Boys.

Sociedades Hispanas Confederadas y el Centro Asturiano invitan cordialmente a todos los amantes de la causa del pueblo español a este festival conmemorativo del Octubre Asturiano, invitación que hacen extensiva a todos los miembros de las fuerzas armadas de los Estados Unidos, a quienes considerarán como sus huéspedes de honor.

Véase el Programa en la página ocho.

España Libre

VOCERO DE LAS SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Vol V. NEW YORK, N. Y., OCTOBER 1, 1943 No. 40

EL GOBIERNO FRANQUISTA EXPONE SU POSICION IDEOLOGICA

En un cúmulo inconcebible de inexactitudes, el diario "Arriba" hace una exposición de sus postulados.

MADRID, septiembre.—El diario "Arriba" publica un editorial que se considera una importante declaración de que los falangistas creen es ahora una posición ideológica de España tanto interior como en el extranjero, como sigue:

"En lo limitado de la historia hay una virtud que hace grandes a los pueblos, orgullo de su libertad. Sin ella, sin fe en la propia independencia la nación es un mito. Nosotros entendemos a España como una realidad independiente, un conjunto de naciones-pueblos. Si así no fuera, si por un solo momento aceptáramos la posibilidad de subordinación a poderes extraños, incluso a ideologías distintas, perderíamos nuestra más íntima condición de españoles, condición que nos obliga a la continuidad de una manera de ser de siglos. Esta libertad sin condiciones fué la que nos dió en la Historia el prestigio de gran nación-pueblo con características propias esenciamente distintas a las de cualquier otro país.

"Los extranjeros han sabido entender, siempre admirándola, la gallardía española, porque han sentido también la fuerza del prestigio de España, que se debe principalmente a su tradición y a sus costumbres.

"Cuando Europa intentaba todavía rasgar los velos negros del medievo, y cuando América era tierra virgen poblada de indios que aguardaban la fe de Castilla, había en nuestra patria las más amplias libertades humanas y sociales que se hayan aplicado nunca".

"Nosotros, que no podemos adscribir el concepto de libertar a la exigencia de formalidades jurídicas—el voto por ejemplo—proclamamos adelantándonos a muchos pueblos que defienden los ideales democráticos, la supremacía absoluta del fin supremo del hombre sobre cuaquier otro interés terrenal.

"Libertad del hombre como ser racional dotado de alma que no puede estar supeditada a tiranía, máquina ni capital, ni tampoco a exigencias socializantes del panteísmo del Estado.

"Creemos en la libertad, no el libertinaje. Consolidamos nuestra prestigio que no queremos se confunda con ningún arte de prestidigitación. Máxima libertad es la que concede Dios a los hombres para que se salven o se condenen, pero no por ello deja de establecer dogmas o preceptos cuyo cumplimiento o desobediencia llevan consigo el premio o castigo, ahora cuando se abate sobre el mundo la más catastrófica hecatombe ideológica social que haya nunca podido existir, nosotros reafirmamos la libertad española como clave de nuestro prestigio internacional.

"Por eso establecemos de acuerdo con la línea tradicional de nuestras libertades, la dogmática de un pueblo que tiene ya conocimiento por muchos siglos de experiencia de lo que son verdades absolutas y que cree firmemente en ellas. No pretendemos un despotismo estatal—que eso sería antihuamno y sobre todo antiespañol—pero tampoco podemos aceptar un protestantismo político en interpretación, verdades fundamentales sobre el destino español

(Pasa a la pág. 2)

EL ALCALDE DE NEW YORK Y LA NEUTRALIDAD FRANQUISTA

El alcalde de la ciudad de New York, Mr. Fiorello H. LaGuardia, en la audición de radio de todos los domingos, incluyó unos cuantos párrafos muy sabrosos y oportunos acerca de la neutralidad de España y de la Argentina, las únicas naciones de habla española que aún mantienen relaciones con las potencias del Eje.

Dijo Mr. LaGuardia que "no existía tal cosa de naciones neutrales en esta guerra; que un país estaba al lado de las Naciones Unidas o al lado de los totalitarios, y que los países que están al lado de las Naciones Unidas deben romper inmediatamente sus relaciones diplomáticas con Hitler y sus secuaces".

"La situación del Mediterráneo es tal, añadió el alcalde, que España debería definirse ahora mismo en cuanto a su política internacional y no esperar a que Mr. Churchill o Mr. Roosevelt la cojan de la solapa y mirándole fijo en lo sojos la obliguen a decir si está con o en contra nuestra. Ahora mismo podíamos preguntarle al régimen franquista dónde puede esperar meterse si no rompe con los nazis y a dónde podrá escaparse cuando termine la guerra".

Y luego, dirigiéndose a los líderes de las Naciones Unidas, dijo que no deben tolerar más ayuda, directa o indirecta, de la que Alemania está recibiendo actualmente de la Argentina y de España.

Aunque ya sabíamos que el señor LaGuardia era un probado antifascista, nos complacemos en felicitarle por sus cívicas palabras, esperando que no desperdicie oportunidad de recordarles constantemente a sus colegas de Washington el hecho de que toda la ayuda que envían a Franco va a parar a manos de Hitler.

Lo que va de ayer a hoy

Según un cablegrama de la Prensa Asociada, enviado desde Londres, la emisora del Gobierno franquista, que opera desde Madrid bajo el control de los falangistas, ha leído hoy por primera vez los comunicados del alto mando aliado en las noticias del día. Hasta ahora la radio franquista solamente leía los comunicados de guerra que les suministraban los comandos de las naciones del Eje.

Y esto que así, a simple vista, parece no tener mayor importancia, en el fondo es de una trascendencia formidable. En primer lugar demuestra que tanto Franco como su camarilla de pillastres, consideran a la causa totalitaria perdida por completo y por lo tanto, como buenos granujas que son, se arriman discretamente al bando que lleva las de ganar. En segundo lugar es un indicio de que la mieditis aguda que cosquillea por la espina dorsal de los dirigentes fascistas españoles, producida por los descalabros sufridos por su compinche y protector en todos los frentes, es algo serio y digno de estudiarse detenidamente. Y en tercer lugar es la prueba más convincente de la falta de moral, de decencia y de dignidad de los falangistas españoles, campeones de la desfachatez y héroes de la ferscura.

De seguir por ese camino pronto hemos de ver a Franco aplaudiendo los discursos de Mr. Churchill y del Presidente Roosevelt; Jordana cantándole loas a las democracias; Millan Astray dando vivas a la cultura y a la inteligencia y a Muñoz Grande jurando y perjurando que llevó al frente ruso su Legión Azul para espantar las moscas que entorpecían la puntería de los soldados soviéticos cuando disparaban contra los alemanes.

Que a esto y algo más se atreven los camaleones sietemesinos de la Falange Nacional Sindicalista.

¡Qué asco de gente! . . .

LA INDEPENDENCIA DE COSTA RICA

Con motivo de la conmemoración de la independencia patria de Costa Rica, el siguiente telegrama fué enviado al señor Presidente del país amigo:

"Señor Presidente de la República,
San José, Costa Rica
Sociedades Hispanas Confederadas y "España Libre" saludan cordialmente a usted y pueblo costarricense en la conmemoración inependencia patria.
IGNACIO ZUGADI, Secretario General
SEBASTIAN PALMER, Managing Editor.

Al día siguiente recibimos el siguiente despacho:

Ignacio Zugadi,
59 Henry Street, Brooklyn, N. Y.
Para usted, el Editor de "España Libre" y demás compañeros de Sociedades Hispanas Confederadas, mi más vivo agradecimiento por su amable mensaje de felicitación.
Afectísimo,
RAFAEL CALDERON GUARDIA,
Presiente de Costa Rica.

HITLER Y EL VATICANO

El Cristianismo Español se inquieta por la suerte del Papa.

(De nuestro corresponsal I.P.O.)

La seguridad del Papa y la suerte de la Ciudad del Vaticano preocupan más a los católicos españoles que el hambre y la desolación que sufre su propio pueblo. ¿Será que los españoles que no somos beatos hemos dejado de ser "cristianos" y por lo tanto indignos de consideración?

Los diarios de Madrid no hacen más que lamentarse de la angustiosa situación en que se halla envuelto el Sumo Pontífice, sin mencionar siquiera las calamidades que sufrirán los demás vecinos de Roma bajo la bota nazi, como si fueran hijos de Satán o algo por el estilo.

Pero donde se nota un gran desconcierto es en las esferas de la alta sociedad madrileña. Oficiales militares de alto rango, líderes de la Falange y altos dignatarios de la Iglesia rehusan comentar acerca del aislamiento de la Ciudad del Vaticano. A sotovoce condenan esta medida del Fuehrer alemán, ejecutada meticulosamente por el mariscal Kesselring, considerándola arbitraria, pero no se atreven a hacerlo en alta voz porque temen a las represalias de Von Faupel, que vigila atentamente todos los movimientos de los reaccionarios españoles desde su palacio del Paseo de la Castellana.

Entre nosotros ha circulado el rumor que el Obispo de Madrid había celebrado una entrevista con el jefe de la Gestapo para rogarle que interviniera en favor del Papa ante su superior, pero que no se había atendido en su petición. Otro rumor dice que Franco ha sido presionado en el mismo sentido por los católicos de mayor influencia, pero el "Caudillo" había rehusado el encargo, temoroso de atraerse las iras de Hitler.

Y en medio de esta confusión en las altas esferas el pueblo ha

(Pasa a la pág. 7)

España Libre

Entered as second class matter April 8, 1942, at the Post Office of New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

Published weekly by the
SPANISH CONFEDERATED SOCIETIES,
238 West 18th Street
SEBASTIAN PALMER, Managing-Editor
Tel. CHelsea 3-0430 New York, 11, N. Y.

Subscription: 6 months, $1.20. Vol. V No. 40. $2.00 per year.

New York, N. Y., October 1, 1943

EDITORIAL

JUEGO PELIGROSO

En una guerra transcendental como ésta, no debería jugarse con el destino de los pueblos. Es posible que para unos, el juego sea entretenido; para otros puede ser conveniente. Sin embargo, la historia y la razón indica que ha de ser para todos peligroso. Establecer un compromiso con Franco, por ejemplo, aduciendo que así lo exigen las necesidades de la guerra, es un error. Las Naciones Unidas, cuyos soldados luchan por la democracia y la libertad, están en el deber de considerar extraños a la civilización y ajenos al sistema político que garantiza la Democracia, a todos los gobiernos como el de Franco. La Victoria ha de ser un hecho histórico frente al cual no puede sostenerse el régimen franquista, que no es otra cosa que aplicación local del nazismo. Franco tiene un ejército luchando contra los rusos, aliados de las Naciones Unidas. Con retirarlo no basta. Enviar un ejército contra un país al cual ni siquiera se le ha declarado la guerra, exige una sanción, una pena, un castigo. Porque todas esas nuevas y flamantes declaraciones de la prensa franquista gritando que ellos luchan por su independencia y son enemigos de toda ingerencia, es una burla, una farsa y una cobardía de los que se ven al borde del precipicio.

Sin embargo, esta verdad no basta a las cancillerías para seguir el juego peligroso de alentar esperanza de supervivencia a los franquistas. Exactamente igual que se está haciendo con Italia. Se pretende nada menos que formar un gobierno "liberal" uniendo en grupo a Badoglio, al rey Victor Emanuel y a los auténticos liberales emigrados repartidos por el mundo. Es decir, que de momento, se intentaría, si fuese posible, establecer en Sicilia otro Darlan encarnado ahora en Badoglio, como se hizo en el Norte de Africa. ¿Qué falta hacen tales pruebas a unas Naciones que están llevando a cabo tan brillante campaña militar? ¿Qué necesidad tiene la Democracia de admitir la conveniencia de unirse, mezclarse y confundirse con los que hasta ayer fueron sus peores enemigos y hoy se unen a los que ganan? ¿Colorar frente al "fallecido" gobierno de Mussolini un gobierno liberal? No hace falta, pero si la medida es urgente, sobran los liberales italianos en el mundo, como en el mundo abundan los españoles demócratas. Además, la palabra para decidir, en última instancia, la tienen los pueblos. Siga la guerra hasta obtener la Victoria total, definitiva, y establézcase en el mundo la normalidad para que esos y otros pueblos se pronuncien a favor del régimen que ellos deseen, porque si resulta un poco absurdo, incomprensible y arbitrario es ir ofreciendo solidez a regímenes tiránicos, espúreos, crueles, violadores del derecho humano y peligrosos para la civilización y la cultura. El franquismo en España y la monarquía en Italia deben hundirse con el fascismo y el nazismo. Esto tiene que suceder inmediatamente después de la Victoria y esto se le debe prometer a esos pueblos desde ahora.

LA CARTA DEL ATLANTICO

Se ha celebrado en la Habana una conferencia de profesores republicanos españoles para estudiar la situación política internacional de España, analizada de acuerdo con la Carta del Atlántico. De las escasas informaciones recibidas del importante acto celebrado, sacamos esta conclusión: Que de acuerdo con el mencionado convenio, firmado por Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, que lo aprobó después, todas las naciones tienen derecho a gozar de independencia y todos los pueblos disfrutarán de las garantías necesarias para que se den el régimen que estimen conveniente. Esto, que viene a ser lo que dice la Carta del Atlántico, aunque no textualmente, reclaman los ilustres profesores reunidos en la Habana, le sea aplicado a España también.

Propagar el cumplimiento de esta promesa, y reunirse para hacerlo público, ha de merecer de toda persona desapasionada el aplauso y la más leal y sincera cooperación. Pero no podía faltar en dicha reunión la nota discordante. Algunos señores quieren resolver el problema regional español de fuera para dentro, es decir, que al mismo tiempo se declare la autonomía o la nacionalidad de determinadas regiones, acogiéndose también a la protección de la Carta del Atlántico. Tremendo error. Ese problema corresponde a los españoles, es un asunto interno que no puede, ni debe resolverse por una acción internacional. ¿Por qué no pueden los españoles llegar al acuerdo de declarar autónomas las regiones y hasta los municipios sin que esta forma de vida o sistema nacional tenga nadie que imponérselo? Por otra parte, ¿puede nadie desde fuera, aun siendo españoles, tomar semejante acuerdo sin contar primero con el pueblo español que habita en España? Dicen algunos que no quieren una autonomía, como la que disfruta los Estados Unidos, por ejemplo, sino una "nacionalidad", para dividir a España después de haber defendido contra el nazismo y los traidores franquistas su unidad. Y francamente, eso no es acogerse a la Carta del Atlántico, sino jugarse una carta de la baraja política, para ver quién gana la partida.

El Plan Beveridge

Por Angel Ossorio y Gallardo

Es indispensable hacerse cargo del Plan Beveridge porque parece está llamado a provocar una gran agitación después de la guerra. Y es bueno que la opinión pública vaya tomando posición en el asunto.

No voy a estudiar el aspecto financiero, ni las posibilidades de ejecución ni si la carga va a ser o no demasiado excesiva para los obreros o para el Estado, ni si los cálculos de necesidad, de paro y de concurso oficial están bien o mal hechos. Sobre todo ello habrá mucho que hablar mucho que brá mucho que hablar, pero yo lo doy desde luego, por aceptable y bueno. Dejemos todo eso para los técnicos y los enterados.

Para mí la cuestión es otra. Es sabido que se trata solamente de un plan de seguro social. Los seguros son importantísimos. En cualquier sociedad bien organizada deben ocupar lugar preferente. Hombres y mujeres, niños y ancianos, según el plan, han de recibir una pensión. Esto aspira a entregar el pedazo de pan asegurado y por ello hay que rendir un aplauso a la iniciativa, pueda o no pueda llevarse a la práctica.

Pero la cuestión de la postguerra no es esa. De lo que habrá que tratar es de los fundamentos de la sociedad y sus problemas esenciales. Véanse algunos ejemplos:

¿Cómo y de quién va a ser la prosperidad? ¿Comunizada? ¿Socializada? ¿Individual? ¿Habrá unos bienes que se respeten como sociales y otros enteramente individuales?

¿Qué será la industria? ¿Una obra del capitalismo en la que el dinero se lleve todas las ventajas y el trabajo ponga todo el esfuerzo mediante un régimen de salarios mínimos? ¿O será, por lo contrario, una obra absolutamente del Estado como la staliniana? ¿O implicará un régimen de evolución del asalariado para ir poco a poco apoderándose de la producción hasta convertir el negocio capitalista en una cooperativa de trabajadores?

De aquí sobreviene otro problema: ¿Subsistirá la renta? ¿Indefinida? ¿Moderada?

Y de él otro referente a los contratos? ¿Será lícito el arrendamiento de tierra en que el propietario no pone nada y cobra el canon pactado y el trabajador lo pone todo—gastos y labores—y ha de pagar el precio aunque se pierda la cosecha? ¿Serán lícitos los juegos de Bolsa en que unos cuantos haraganes se enriquecen o empobrecen haciendo jugadas completamente ilusorias para ganar o perder las diferencias? Problemas de esta especie se presntan abundantmente en la contratación civil.

¿Habrá absoluta libertad comercial como ahora? En la Argentina se acaba de dar el caso más escandaloso y repugnante. Todos los productos se venían encareciendo del modo más intolerable y los comerciantes sostenían que no había otro remedio sino hacerlo así Pero en el poder un nuevo gobierno, amenaza con una política rigurosa sobre el coste de la vida e inmediatamente los artículos tales como patatas, aceite, azúcar, han empezado a bajar. De modo que lo que no se podía hacer, se hace. Con la vida no pagaban estos tenderos el daño que han venido haciendo.

¿Se abatirán las barreras y aduanas? ¿Se practicará el libre cambio?

Dejando a un lado las cuestiones políticas que son gravísimas, estas tienen que venir de una revolución y, sin necesidad de derramar sangre, cambiar los fundamentos de la convivencia colectiva. Porque si ha de seguir habiendo un capitalismo internacional y absorbente una alta burguesía dominadora y enriquecida y una muchedumbre de misarables que vivan pereciendo todos los seguros sociales no servirán absolutamente para nada. Serán una buena fórmula del socorro y si al cabo de pocos años el Estado no puede sostenerlos no serán ni eso.

Esta es la advertencia sobre el pan Beveridge. Magnífico es el seguro pero a cosas más profundas y trascendentales hay que legar. De otro modo, el empasto sólo servirá para traer nuevas desilusiones.

Sobre cuestión tan grave, como sobre todas las demás ha de opinar el pueblo. Mas de eso aún no se ven trazas. El pueblo, es decir, la muchedumbre social de todas clases, es quien tiene que hacerse oir y formular sus reclamaciones. Cantidades ingentes de seres humanos viven hoy en la postración y el abandono, cuando no en una persecución mortífera. Los hindúes, los judíos, los republicanos españoles, los negros, los apristas del Perú, los rotos de Chile y los trabajadores del mundo entero claman por una nivelación., ¿Se les va a oir? ¿Se van a sentar a la mesa de la conferencia de la paz? Porque si no se sientan ellos bien podemos descontar lo que va a ocurrir. Muy bien están todos los países que hoy baten a los déspotas, genuinos represetnantes de una barbarie destructora. Mas no nos olvidemos de que todos los gobernantes de esos pueblos llamados liberales, son conservadores en todos los sentidos, es decir, de clase conservadora y de partido conservador. Churchill lo dijo claramente: en sus amnos no se derruirá ni un milímetro de su imperio, Sólo el uso de la palabra Imperio nos indica a las claras con quienes nos las hemos de entender.

El pueblo está en los albores de la libertad social y política. Cuidemos de que el plan Beveridge no sea una fórmula más para un nuevo engaño.

(De "Galicia").

DECLARACION DE PRINCIPIOS

Profesores españoles reunidos en la ciudad de la Habana condenan a Franco y a su régimen usurpador.

HABANA, eptiembre 27.—Los profesores exilados españoles se reunieron en el Aula Magna de la Universidad de la Habana, conjuntamente con el claustro de la Universidad y la intelectualidad cubana para hacer pública una declaración de principios que será trasmitida a los líderes de las Naciones Unidas para que se tenga presente en el momento de reestructurar el mundo al amparo de la Carta del Atlántico.

El ex-ministro de Agricultura y Justicia, Mariano Ruiz Funes, calificó a Franco de no ser más que "un gallego sagaz y un producto del ambiente en que se hizo militar en las legiones extranjeras que se componen sólo de desechos humanos y delincuentes de la peor calaña".

La Declaración de Principios aprobada consta de 11 puntos, todos los cuales fueron ampliamente debatidos, notándose en el transcurso de las múltiples discusiones, la diversidad de criterio existente entre los profesores. La cláusula 10 de la declaración, que se refiere a la constitución de un Comité de Liberación en el exilio, fué uno de los temas más debatidos, dando lugar al cruce de palabras enérgicas entre los profesores José Giral, Alfredo Mendizábal y Demófilo de Buen, interviniendo conciliadoramente los profesores Fernando de los Ríos y Augusto P. Suñer.

La declaración de principios aprobada es la siguiente:

1. La causa de las Naciones Unidas es la causa defendida por los españoles libres y sus más eminentes pensadores.

2. La República española renunció a la guerra como instrumento político, exaltando la supremacía del derecho internacional sobre la ley nacional.

3. Vinculación de España a las repúblicas americanas, con las que desea vivir en plena hermandad y adhiriéndose a los principios de solidaridad interamericana.

4. España aspira a resolver por la vía pacífica las exigencias que puedan derivarse de su historia o posición geográfica y contribuir a la constitución del orden jurídico internacional.

5. Declara la rebelión Falangista como movimiento antinacional y de golpe de estado internacional.

6. Declara que el régimen franquista no ha sido neutral ni podría serlo en la paz futura.

7. El pueblo español sigue siendo activo beligerante en pro de las Naciones Unidas y que su lucha de tres años dió tiempo a la democracias para comenzar a prevenirse.

8. Conforme a principios de la Carta del Atlántico, se proclama el derecho de España a recobrar su soberanía y autodeterminación de los españoles contra cualquier imposición.

9. Condena la falsedad del régimen franquista que se abroga la defensa de la civilización y de la hispanidad, mientras ha escrito las páginas más sombrías y contradictorias con sus represiones sin precedentes.

10. Recomienda la creación de un organismo representativo para la liberación de españoles y convivencia en un régimen de libertad y justicia social, y

11. España tiene derecho a obtener el apoyo moral de las Naciones Unidas para recobrar su libertad y colaborar restaurando su vida constitucional en el aseguramiento de la paz y la justicia en el mundo del mañana, defendiendo con los demás pueblos hermanos los principios de civilización con expresión de cultura latina.

A petición de José de Benito, los profesores tributaron inmediatamente un homenaje a Giral por haber sido el hombre que tomó las riendas del Gobierno español en momentos difíciles para la república en el año 1936. Debido a la importancia de la declaración de la Habana, el Rector de la Universidad, Rodolfo Méndez Peñate, ha convocado al Claustro Universitario para celebrar sesión pública, dándose cuenta del contenido de la declaración.

El Gobierno Franquista Expone . . .

(Viene de la pág. 1)

que siempre fué el mismo y lo será siempre también.

"Gracias a esta concepción terminante, clara, de libertad española pudimos sortear las más peligrosas tormentas ideológicas que sufrió Europa y resistimos la influencia de la reforma y preponderancia política del renacimiento, y oleadas de enciclopedia. Resistimos oleadas de enciclopedia, los ejércitos franceses de Napoleón, el liberalisom de Francia que nunca llegó al alma española, y en nuestro inmediato pasado supimos exitrpar con sangre y con lágrimas la amenaza extranjera de socialismos, comunismos y todos los ismos que levantaren una bandera internacional".

Después de leer tal ensarte de falsedades, inteligentemente amañadas para los fines de la propaganda, más y más se aferra en nosotros la firme convicción del próximo fín nazi-fascista.

Ese cambio notorio; esa metamorfosis hábilmente realizada, de acuerdo con los acontecimientos y especialmente de los descalabros nazi-fascistas, son el más claro indicio de que los satélites de Hitler se ven perdidos y buscan por todos los medios, aun aquellos que acusan más crudamente su desfachatez, de arrimar el ascua que más calienta a su sardina deteriorada y pestilente.

Sólo que "del dicho al hecho"...



Fascismo y Españolismo

Si hay en el mundo un espíritu antifascista es el espíritu español tal y como se revela, desde los primeros vagidos del idioma, en las letras; desde los albores del pensamiento, en la ciencia española; desde el despertar de la ciudadanía, en la política nacional de todos los pueblos peninsulares.

No hay una sola gran creación literaria española en que no aliente, poderoso, el espíritu de la libertad. Así en la Canción de Gesta,, de una grandeza heroica, inflamada en espíritu de independencia . Así en el Romancero. Así en Don Alfonso el Sabio, cuando dice: "aman y cobdician la libertad todas las criaturas, cuanto más los omes, que están dotados de razón". Así en el Quijote: "la libertad, Sancho, es uno de los dones más preciosos que nos otorgaron los cielos; en ella no pueden compararse todos los tesoros que la tierra encubre y la mar encierra; por ella se puede y debe sacrificar la vida". Vienen luego—sin olvidar a los místicos, y a la cabeza de ellos Santa Teresa, de realista e independiente espíritu castellano, y aún a los pícaros, que son casi unos caballeros al lado de los bandidos feudales de la Europa de entonces—vienen luego *Fuenteovejuna y El Alcalde de Zalamea*, que todavía levantan cuando son representados en las plazas públicas, tempestades de entusiasmo popular. Y los juristas que limitan y condicionan el poder monárquico, y los teólogos fundadores del Derecho de Gentes. Mariana, jesuíta, escandaliza a los timoratos con su libro *De Rege*, y Quevedo, caballero de Santiago, lanza, envuelta en sutil conceptismo, la apología de Marco Bruto.

Y como en las letras en el arte. Independientes y rebeldes como las plumas son los grandes pinceles magistrales. No es ciertamente una apología de los Austrias la galería velazqueña. No desfigura la historia Carreño cuando pinta a Carlos II. Goya, el cruel ejecutor de los Borbones, es el pintor de la guerra y de la revolución. Toda la tristeza de los tiempos fernandinos está en aquel lívido amanecer en una playa malagueña reflejado en "El fusilamiento de Torrijos". Y cuando un gran pintor español consagra su paleta a Prim no lo evoca en la escena famosa de las mochilas, ni entrando por una tronera en el campamento moro de Tetuán, sino en la Basílica de Atocha, entre blandones, expiando el gran error político de haber entregado a una dinastía extranjera la revolución española.

* * *

Todo el gran pensamiento político español es antifascista. Aún bajo la tiranía, ni Quevedo en su "Política de Dios y Gobierno de Cristo" ni Saavedra Fajardo en sus "Empresas" invitan al príncipe a ejercer el poder absoluto en los términos en que lo hace un Bossuet. Navarrete, el insigne autor del "Tratado de Conservación de Monarquías" es un canónigo de la catedral de Santiago. Las voces más elocuentes contra los abusos de la mano muerta eclesiástica salen de la Facultad de Teología de la Universidad de Salamanca. Los grandes maestros del pensamiento político español de fines del siglo XVIII y principios del XIX son todos del españolismo más recio y más puro. El gran Campomanes, que se adelanta un siglo a la pedagogía moderna con su "Discurso sobre la educación popular de los artesanos", levanta un monumento a la ciencia española con su "Tratado de la Regalía de Amortización". Jovellanos, maestro en todas las ciencias y docto en todas las artes, encuentra el fundamento de su doctrina sobre la soberanía nacional en las viejas Constituciones españolas. El canónigo Martínez Marina se inspira en la tradición española más castiza cuando escribe su "Teoría de las Cortes o Grandes Juntas Generales". El economista Florez-Estrada que, como Campomanes, se adelanta no poco a su tiempo, se inspira igualmente en una realidad nacional que luego pondrán de manifiesto, con insuperable maestría, Cárdenas y Costa. Precisamente en estos hombres insignes se rompe el hilo que la República tenía la misión histórica de reanudar, y precisamente por los mismos motivos que en 1936: por el influjo de la reacción europea.

Pero ni aún el pensamiento reaccionario español del siglo XIX tiene la menor analogía con el nacionalismo y el fascismo de nuestro tiempo. Donoso Cortés, el gran reaccionario, uno de los campeones de la reacción europea en su época, sólo concebía la dictadura como un expediente transitorio. Los apóstrofes más vibrantes contra el despotismo militar salieron en las Cortes del pasado siglo de labios de un moderado: Ríos Rosas. Ls mismos tradicionalistas son fieles, en el fondo, al genio y al espíritu español. No en vano la doctrina de la soberanía nacional, elaborada más tarde, hasta llegar a su forma actual, por la democracia racionalista, arranca en España de los grandes teólogos que han pasado a la historia como los fundadores del Derecho de Gentes. En esa doctrina se inspiran, muy poco o nada contaminados de teorías extranjeras, casi todos los liberales españoles de 1812. Y en la bifurcación de 1833, cuando el carlismo se lanza a la guerra civil, no toda la doctrina política española se sumerge en los turbios fondos de la cuestión dinástica. Llega el momento, tras la ferocidad de la lucha, en que el carlismo necesita tener una doctrina y esa doctrina es, aunque retardada y extraña a los progresos de nuestra época, la tradicional española. La monarquía de Barrio y Mier y de Vázquez de Mella es, como la de Balmes, la monarquía limitada, la monarquía templada. Los grandes propagandistas del carlismo no hablan de monarquía absoluta: hablan de monarquía representativa. Los más tradicionalistas de todos evocan la monarquía cristiana y representativa de la Edad Media. Más allá del absolutismo extranjero y antinacional buscan la tradición española de los Municipios y de las Cortes. Consideran suya la gloria de las Comunidades y de las Germanías y rememoran en los fueros las an-

(Pasa a la pág. 6)

ACLARACIONES

LA MUERTE DE CALVO SOTELO



por INDALECIO PRIETO

El teniente coronel don Manuel Ullibarri, que en España desempeñó la jefatura del Servicio de Investigación Militar, ha comenzado a publicar en Cuba, bajo el título genérico "La Quinta Columna Española", una serie de volúmenes, el primero de los cuales, rotulado "Revelaciones sensacionales", acaba de aparecer. No voy a examinar desde puntos de vista literarios o históricos la obra iniciada. Me limitaré a hacer respecto e ella aclaraciones que la conciencia me dicta.

Entre las páginas de uno de los capítulos iniciales del citado libro aparece el retrato de un joven oficial de la Guardia Civil y al pie las líneas siguientes: "El capitán Fernando Condés, quien ante la inminencia de la sublevación de los militares fascistas y monárquicos, frente a la pasividad del Gobierno, quiso salvar la República, ejecutando el 13 de julio de 1936 al organizador y jefe principal de la conspiración, José Calvo Sotelo". Y en el texto de dicho capítulo —"La verdad sobre la muerte de Calvo Sotelo"— se repite que Condés, al que Ullibarri, su compañero de armas, dedica exaltadas loas, fué quien mató a Calvo Sotelo. Esa no es la verdad. Voy a restablecerla.

SUENA EL TELEFONO EN PEDERNALES

Yo había ido a pasar la vacación parlamentaria de fin de semana a Pedernales, bello rincón al pie del Cabo Machichaco, en la ría de Mundaca junto al islote de Chacharramendi y frente al peñón de Izaro. El Gobierno se empeñaba en protegerme mediante fuerte escolta policíaca y yo en burlar esa protección que, aparte constar tes molestias, solía ocasionar desventajas bien conocidas de mi experiencia. Datos proporcionados por agentes de la escolta que tuve cuando fuí ministro sirvieron en 1934 para detener o molestar a cuantas personas se relacionaban conmigo y bien podría repetirse el caso en una nueva conmoción, según cayeran las pesas. Por eso, el viernes 10, cuando finalizaba la sesión del Congreso, burlé a mis custodios y me puse en camino hacia Bilbao por carreteras extraviadas. Aunque los policías adivinaron mi rumbo no consiguieron dar conmigo. Al llegar a Bilbao rehuí entrar en la villa y seguí hasta casa amiga emplazada a pocos metros del cementerio donde reposaban los restos de Sabino de Arana y Goiri, fundador del nacionalismo vasco. En aquel recóndito lugar pasaría las jornadas hasta el martes sin protectores pegajosos. Pero el lunes 13, por la mañana, sonó el teléfono. Llamábame desde Madrid Julián Zugazagoitia, quien lo ha referido en su "Historia de la Guerra de España", editada en Buenos Aires poco antes de ser fusilado en Madrid su autor.

"El domingo —escribe Zugazagoitia— trastornaba mi ritmo. Sin obligación periodística no sabía cómo llenar las horas hasta las cuatro o las cinco de la madrugada, en que podía pretender, con algún éxito, el sueño. Con pereza de escribir, usaba de este gracioso remanente de tiempo para tener mis lecturas al día y releer las preferidas. En mi casa todos cuidaban de respetar mi sueño contra los visitantes importunos, circunstancia que me permitió conocer que algo grave sucedía al sentirme llamado a las ocho de la mañana del lunes. La persona a cuyo requerimiento se me había despertado me esperaba en el despacho, mirando por la ventana el desperezo de la calle popular. Su rostro tenía una expresión de cansancio, el ajamiento de quien ha perdido la noche. No muchos días más tarde había de tocarle perder la vida en los canchales de la sierra del Guadarrama. Me parece una prueba de respeto a su muerte no asociar su nombre a la relación que me hizo. Dados los presagios de aquel tiempo, pensé en una nueva desventura irreparable mientras le preguntaba:

—¿Qué sucede?

—Vengo a decirte, porque acaso convenga que lo conozcas, que anoche han matado a Calvo Sotelo.

No tengo por qué ocultar mi impresión. Fué enorme. La noticia acabó por desvelarme e instintivamente miré hacia la calle, sorprendiéndome encontrarla sin un indicio que denunciase agitación extraordinaria.

—Ese atentado es la guerra—declaré a mi visitante.

—El cadáver —siguió, sin pararse en mi observación—, ha sido encontrado esta madrugada en el depósito del cementerio. Tenía unos balazos en la cabeza.

Sentía miedo de preguntar y curiosidad de saber. Mi visitante conocía la historia en sus detalles y yo tenía la íntima convicción de que había participado en ella, sin qe pudiese suponer en qué grado. Esa sospecha me cortaba la palabra. La propia gravedad de la noticia me tenía desconcertado y sin una posición moral ante mi interlocutor. Pensaba, preferentemente, en las consecuencias políticas del atentado . . . Creí que mi deber era avisar lo sucedido a mis compañeros, dando como supuesto que las derechas, que no se negaban a practicar el atentado personal, replicarían con agresiones a los más calificados hombres de izquierda. Temí, además, que la muerte de Calvo Sotelo fuera la señal de ataque para las fuerzas que acechaban el momento de lanzarse contra la República. Telefoneé a Prieto e hice telefonear a otros camaradas para que cerrasen su guardia. Prieto me preguntó desde Pedernales:

—¿Qué cree que debo hacer?

—A mi juicio, tomar el primer tren para Madrid donde puede usted hacer falta".

CAMINO DE MADRID

Decidí obedecer el consejo de Zugazagoitia. Consulté el reloj y ví que, si me daba prisa, quizás alcanzara en Vitoria el rápido Irún-Madrid. Faltaba incluso tiempo para buscar al chofer, pero uno de mis huéspedes se brindó a llevarme en su automóvil a Vitoria. Sin siquiera cambiar de ropa, con camisa y pantalón de playa, se puso al volante y emprendimos viaje vertiginoso hacia la llanada alavesa. Mas cuando llegamos a Vitoria el tren había partido ya. Convencido, de que tampoco lo alcanzaría en Miranda de Ebro, me desesperé, pues debía aguardar hasta los expresos nocturnos.

—No se apure usted —díjome el servicial amigo—, yo le llevo hasta Madrid.

Acepté el ofrecimiento. Almorzaríamos allí y continuaríamos sin más demora el viaje por carretera. La impaciencia me llevó al Teléfono Interurbano para conocer impresiones de Madrid. El subsecretario de Gobernación, Ossorio y Tafall, que inútilmente había preguntado por mí a Bilbao, me suplicó que no prosiguiera el viaje sin escolta. Accedí al ruego, agradeciéndolo. Mientras yo almorzaba, la escolta salvaría, sin hacerme perder tiempo, los sesenta y tantos kilómetros que median entre Bilbao y Vitoria.

Cuando entré al Hotel Frontón advertí que, al fondo del restaurante, el diputado tradicionalista Oriol los hijos de éste y varios militares hablaban agitadamente. Oriol vino hacia mí mientras los demás del grupo me dirigían miradas hostiles.

—¿Sabe usted que han asesinado a Calvo Sotelo?—me preguntó.

—Acaban de comunicármelo y por eso marcho a Madrid—contesté.

—Pues el crimen tendrá terribles consecuencias,—repuso amenazadoramente.

—Todos estamos obligados a evitarlas en cuanto sea posible—repliqué.

(Continuará)

FUNERARIA MONGE
1739 MADISON AVENUE NEW YORK CITY
Teléfono: UN 4-5630
SERVICIOS FUNEBRES LOCALES Y A DISTANCIA

BOwling Green 9-6196
Dr. L. LOW
DENTISTA
Horas de Oficina 53 WHITEHALL STREET
9 a.m. a 8.30 p.m., Cerrado los Domingos New York City



AMERICA Y EUROPA

Vengo de hablar con dos mujeres que ignoran el problema de Europa. Larga fué la disputa. Algunas veces se limitaron a oir mi palabra y sólo inquirían cuando buscaban lumbre en el concepto tenso. Es necesario que la aurora llegue para los que no ven otro camino que el de la extensión continental. La aurora debe encenderse en llama ígnea, enrojeciendo la tiniebla de los páramos profundos. Entregados los nativos a un americanismo intransigente, creen que la noche no se alza entre ellos, de donde les viene la soberbia de sentirse más grandes que el Atlante que sostuvo en sus hombros el polo de los cielos. Todo hay que darlo pensado a estos atletas infantiles. Los locutores radiofónicos hacen la mejor obra. Hubo un tiempo en que era grave peligro referirse a los *bolcheviques* con fines de encomio. Aun hoy no parecen tan cínicos los fascistas como los "comunistas", y por eso se pactó con Darlan en Africa y con Badoglio en Italia. Hasta se pactaría con Mussolini si se hubiese unido a la comedia diplomática, secundando la restauración del orden y de la justicia que representan las "fuerzas democráticas". (Apunte este dato la Argentina si quiere entrar en relaciones amistosas con Uncle Sam). Se mira de soslayo a los hombres libres, y yo me sorprenderé mucho si, al concluir la guerra, no se vuelve a la campaña contra Rusia, según podemos esperar vuelve a la campaña contra Rusia, según podemos esperar lo quienes hemos visto, durante años de empedernido furor antisoviético, a los moscovitas con el cuchillo en la boca y la bomba en la mano, exactamente como unos pirólatras del fuego anárquico que pulverizan los fundamentos del régimen capitalista.

Como las dos mujeres buscaban levantarse sobre los planos de España, les di la relación exacta de nuestro infortunio y no querían creer mi palabra. Aunque les repita a ustedes la historia—dije a las dos mujeres—, continuarán sin comprenderla, y mejor será adelantar nuestros pasos, evitando retrocesos y confusiones. Europa es tierra vieja. ¿Pues no oyeron hablar de Europa antes de la primera y segunda tragedia? Sí, que lo oyeron. Pero Europa ocupa todo el espacio del microcosmos. Microcosmos llamaron los griegos al hombre, o lo que es lo mismo, pequeño mundo. En la Hélade se encendió la más alta lumbre de la sabiduría. Fué allí donde los iflósofos disputaron hondamente sobre la moral, sobre la lógica, sobre la política, sobre los átomos, sobre la existencia del placer y del dolor. Primero cantaban los poetas alrededor del Olimpo y de los coros de Baco. Ahora nos parecen absurdos esos cantos sonoros y nos reimos de su tónica impertinente. Al cantar los poetas, los iflósofos escucharon el plectro y luego venía la meditación a llenar de belleza los diálogos del pórtico. Se oye aún la voz de los siete sabios: Tales, Solón, Chilón, Pítaco, Biante . . . Ah, perdonen, distinguidas señoras. Estoy en América creyéndome todavía europeo, y esto deviene un engaño. Ustedes no quieren la armonía de la latitud, se amoldan a la industria y de ahí no pasan. Sin embargo, los otros también eran industriosos. Anacarsis dijo que los griegos se dejaban el humo en el monte y traían la leña a casa. Aludió, sin duda, al carbón, o bien, a la leña tostada que usaron los antiguos y aún usan algunas ciudades de Italia. Para ser europeo no basta nacer en Europa: hay que llevar a Europa sobre uno mismo, como en el rapto. Para ser americano basta nacer en América y sentir la selva cerca de la fábrica y del negocio. Los europeos no crearon el dogma. El dogma nos vino de Asia y fueron judíos los que transportaron al continente el Dios personal. Es el dogma una verdad absoluta supuesta, o sea, de inmovilidad. Los europeos hicieron batallar todas las fuerzas de la vida y la vida significa el movimiento eterno. ¿Cuándo vino la muerte a apoderarse de Europa?

El cristianismo nos trajo el culto de la muerte. Desviado el europeo de la vida, se posesionó de la muerte, y entonces su cultura cambió de forma, pasando a ser un motivo ritual. Con todo, el euroepo no perdió el sentido de la vida y su lucha contra las sombras fué su obra alta. El catolicismo cesa de ser cristiano y pasa a ser estrado del clero. Papas con palacios de príncipes: obispos con espada y espuela. Históricamente ustedes ignoran la existencia de Europa. Mientras Europa crea, Euorpa sueña y lucha. Lucha contra las sombras, como hemos dicho ya; contra los verdugos del hombre. ¿Han percibido alguna vez los americanos norteños la palabra de Maquiavelo? No, nunca la han percibido. Porque si la hubiesen percibido, sabrían siquiera un poco acerca de los papas. "Jamás hubo alguno—escribe Maquiavelo refiriéndose a Olejandro VI—que conociese mejor el arte de las protestaciones persuasivas, que reafirmara una cosa con juramentos más respetables, y que al mismo tiempo observara menos lo que había prometido. Sin embargo, por más conocido que él estaba por un trapacero, sus engaños le salían bien, siempre a medida de sus deseos, porque sabía dirigir perfectamente a su gente con esta estratagema" . . .

GENTE CONOCIDA

MANUEL DORADO, Corazón Grande y Leal

por el CHICO DE LA CALLE

Horas largas y tediosas. Varias paradas y el tren lleno de gente en constante "trasiego"; unos bajan y otros suben. Sentí ganas de comer y fuí al coche comedor. Comí poco, pero lo cobraron bien. Como para no volver a hacer la gracia.

Por fin, frena la locomotora, se desliza suavemente el tren y los destemplados platillazos de los topes detienen el pacífico convoy férreo. Abrir y cerrar la puerta y varias voces gritando:

—¡Rockford! . . .
—¡Rockford! . . .
—¡Rockford! . . .

LA GUERRA A LA VISTA

Por todas partes no veo más que militares. Hombres y mujeres en uniformes. Los muchachos, alegres, joviales, despreocupados; las mujeres muy serias, porque han tomado formalmente las obligaciones impuestas por el servicio que prestan.

Le pregunto a un policía de la ciudad, vestido de un modo pintoresco, dónde está el Hospital del Estado. Me da una dirección como para ir a Nueva York ida y vuelta. Cuando se me agota el repertorio de quiebros de esquinas indicado por el agente de la autoridad rural interrogado, pregunto a un chiquillo. Este me responde mirándome fijamente:

—Where do you come from?
—From New York.
—From New York?
—Yes . . .
—I don't believe you You're too small to come from such a large city!

Y el "niño" me da las señas que le pido y cuando ya estoy lejos, miro hacia atrás y todavía lo veo moviendo la cabeza, como si dijera:

—¡No puede ser! ¡No puede ser!

EN EL HOSPITAL

Ya estoy frente al "Hospital del Estado". Perdería el tiempo describiendo el edificio. Los hospitales oficiales se parecen todos. Sin embargo, este tiene amplios corredores y está rodeado de hermoso jardín y arboleda. Entro. En una especie de litera fija, está sentada, vestida de blanco, una joven muy bonita. Le pregunto. Sonríe. Mira un fichero y después de unos segundos levanta la cabeza.

—¿Cuál es el número?
—Este.

Se lo doy y me dice que ya no está en el Hospital. Salió hace varios días y si quiero verle tengo que ir a "Camps Grant". Después me pregunta también de dónde vengo. Le digo que de Nueva York.

—Nueva York es muy grande, mister?
—No es muy grande, señorita.
—Pero hay mucha gente allí.
—Mucha. Yo creo que sobramos la mitad.
—¿Y cómo pueden vivir en tan poco espacio?
—Espacio hay mucho.
—¿No dice usted que es pequeño?
—Sí, pero hay mucho espacio, porque vivimos en el aire . . .
—What!?

La joven abre la boca. Llego a la puerta. Miro deteniéndome un instante, y la joven sigue con la boca abierta.

NUESTRO EX-SECRETARIO

Después de una larga serie de obstáculos me presenté frente a Manuel Dorado.

—¿E logo?—exclamó asombrado—. ¿Cuándo viniste? ¿E por qué has venido? ¿Pero tú llejaste? ¿Y mi rapaz? ¿Y cómo está Lola? ¿Cuándo los viste? . . . ¿Pero? . . .

—Attention!!—gritó sonora y marcial una voz.

Dorado pegó un salto, se cuadró y saludó a un oficial que pasaba. Iba ya a empezar de nuevo y lo contuve:

—¡Espera un momento, hombre! ¡Espera! ¡Ahora me toca a mí! ¿Cómo está ese pie?

—En condiciones como para darle un . . . "mensaje" al mismo Franco y dejarlo dormido un buen rato.

—Bueno, ¿y qué te pasó?

—Nada. No me pidas detalles. Soy militar y estamos en guerra. ¿Cómo está mi mujer?

—Bien, y esperando verte pronto.

—¿Y? . . .

Manuel Dorado se corta. A sus ojos asoma la tristeza. Me ha puesto una mano sabre el hombro y me aprieta. Lo entiendo. Lo comprendo. Me contagia su emoción, y le digo:

—Tu hijo es tu retrato. Tiene por lo grande y lo que pesa, nueve meses "abundantes" . . . Gatea por toda la casa y es aficionado a la música, porque la ha cogido con la radio. Lo único que pasa es que nunca encuentra la estación que busca y cuando la encuentre, en vez de una radio vas a tener en casa media docena . . .

—¿Y habla?

—Bueno, es bastante callado, pero ya dice ¡paaa . . . pá! . . .

Luego hablamos de Confederadas y me pregunta por todos los compañeros, de os cuales voy dándole informes, hablando mal, naturalmente, de aquellos con los cuales no simpatizo.

—¿Han sabido algo de Tellechea?

—En Nueva York lo dejé. Estuvo en Confederadas y el "Grupo Antifascista del Bronx" le dió una cena. Está fuerte. Parece más joven y contento de servir en el ejército. A tí, ¿cómo te tratan?

—Muy bien. Me siento otro hombre. Lo único que me apena es la ausencia de la familia. Por todo lo demás, bien . . . Pero, bueno, ¿y tú, a qué has venido aquí?

—Estoy de recorrido. Estuve en Miami y en East St. Louis. Pensaba seguir directo a California, pero he cambiado de parecer.

—Entonces, ¿te vuelves para Nueva York? Pues me alegro, porque te voy a dar unos encargos.

—No, no vuelvo para Nueva York: voy para Méjico y de allí regreso a California. Tengo que hacer unas entrevistas que me ha encargado "España Libre".

Dos grandes sentimientos

Nos fuimos a comer juntos. Dorado todavía cojea un poco, pero no parece haber estado en el hospital. Es una fortaleza . . . física y tiene buen color. El uniforme le sienta bien y espera coger galones muy pronto. Charlamos un buen rato. Le expliqué todas nuestras actividades y los proyectos de fiestas para este invierno.

—Pedro Díez es bueno como Secretario de Festejos—, me dijo—. ¡Qué lástima que no se compre otro sombrero!

A las diez de la noche nos despedimos. Se le acababa la licencia a Dorado y se acercaba la hora de partir para mí. Nos dimos un abrazo fuerte, largo, cordial. Dorado me dijo que nos veríamos pronto. Agradece a todos los compañeros sus atenciones y desea que la Victoria se afirme, para que desaparezca del mundo la barbarie y con ella el franquismo.

Porque Manuel Dorado, nuestro ex-Secretario de Fiestas en S. H. C., hoy soldado del ejército norteaemricano, sigue siendo un convencido antifascista. Por eso, al soltarme la mano en el saludo final de la entrevista me dijo:

—Cuando vuelvas a Nueva York dale un beso a mi chiquitín, dile a mi esposa que tengo ganas de verla y saluda a todos los compañeros. ¡Que yo soy un hombre sencillo y en mi corazón sólo caben dos grandes sentimientos: ¡Mi cariño a la familia y mi lealtad a Sociedades Hispanas Confederadas!

Me place ahora un descanso y esperad que me levante para correr conmigo lo que falta de camino . . .



DISCOS

El mayor surtido de Discos y Música Española y Latino-Americana en Nueva York.

Castellanos-Molina Music Shop

144 WEST 72nd STREET (Cerca a Broadway) Tel. ENdicott 2-6778 NEW YORK

Dr. J. A. Cámara

Cirujano Dentista

143 WEST 96th STREET NEW YORK, N. Y.

Teléfono: MO 2-1247

Dr. Domingo Mastache,

Optómetra y Optico español



Después de una ausencia de varios meses, tiene el gusto de anunciar que reanuda su práctica en la dirección siguiente:

161 Oeste de la calle 72; Tel. ENdicot 2-8942

Cerca de Broadway

Horas de consulta:

De 9 a 6 de la Tarde, y previa cita

de nuestras sociedades y comités

EL FESTIVAL DE LA RAZA

CENTRO ESPAÑOL

Están ya bastante adelantados los preparativos para el festival monstruo que ha organizado el Centro Español para conmemorar el Día de la Raza, el domingo 10 de Octubre en el Teatro Webster Hall, calle 11 cerca de la Cuarta Avenida, en New York City.

El Presidente de la Sección de Fiestas Joaquín Abellan y todos los miembros de dicha sección, no descansan un solo instante en la preparación de todos los detalles y están empeñados en que el Festival de este año eclipse en magnitud y brillantez a los de los años anteriores.

Como apertura del programa han seleccionado la famosa zarzuela española "Las Carceleras", que será interpretada por un selecto elenco de artistas encabezados por el gran barítono valenciano Vicente Cordellat y la aplaudida soprano costarricense Lida Peralta.

También han logrado el concurso de un selecto grupo de artistas muy populares para que tomen parte en las variedades y entre los que se encuentran la mimada del público Consuelo Moreno, Juanito López y otros que iremos anunciando.

La orquesta de Esteban Roig, notablemente reforzada, acompañará en la zarzuela y luego amenizará el baile que se prolongará hasta altas horas de la madrugada. Vean el próximo número de "España Libre" para más detalles de esta Fiesta de la Raza, a la que el Centro Español invita a toda la Colonia Española e Hispanoamericana.

AVISO

Por haberse separado de nuestra organización el agente de anuncios Benito Fernández, comunicamos a nuestros anunciantes que desde hoy en adelante será nuestro agente autorizado para todo cuanto se refiera a los anuncios de la radio y España Libre, nuestro compañero Pedro Diez.

LA NACIONAL

La decana Sociedad de Beneficencia y Socorros Mutuos, "La Nacional", está preparando con gran actividad un magno acontecimiento artístico para conmemorar el 75 aniversario de su fundación.

El acto se celebrará en el espacioso y cómodo salón del Irvingston Hall, 101 Schermerhorn Street, en Brooklyn, el domingo 17 de octubre, desde las 4 de la tarde en adelante.

La Comisión de Fiestas de "La Nacional" cuenta ya con el concurso de un selecto grupo de artistas muy populares que se han ofrecido, voluntarios y gustosos para tomar parte en el espectáculo.

En números sucesivos iremos dando más detalles de este festival que promete dejar gratos recuerdos entre la colonia Española e Hispanoamericana.

COMITE ESPAÑOL DE PATERSON

Un grupo de compañeros del Comité Español de Paterson, New Jersey, están realizando una colecta entre los españoles y simpatizantes de nuestra causa en aquella vecina ciudad para ayudar a los enfermos, niños y ancianos en Santo Domingo.

Según nos comunica el compañero Santiago Rodríguez, existe un gran entusiasmo por cooperar a esta humanitaria labor que llevará a las víctimas de nuestra tragedia la merecida ayuda para aliviar su precaria situación.

Tanto S. H. C. como la Comisión Pro Refugiados de Santo Domingo, agradecen sinceramente la cooperación de los compañeros y compañeras del Comité Español de Paterson.

ECOS DE CALIFORNIA

Visumbrándose el próximo fin de la conflagración que asola al mundo, ha venido a la mesa de discusión el derecho de asilo, al sugerir Roosevelt a los neutrales, que se abstengan de otorgarlo a los líderes totalitarios.

Juzgamos improcedente la sugerencia rooseveltiana.

El derecho de asilo, debe ser intocable. por sagrado.

Si hay algo sagrado en el mundo . . .

Ha sido instituído por las naciones (¿civilizadas?), en favor de los delincuentes políticos, contra las bajas pasiones y los insanos egoísmos de los hombres.

Un delincuente político no es un criminal.

Todos los hombres, debemos tener un derecho indiscutible, para propagar y defender nuestras ideas sean éstas las que fueren, por medio de la palabra oral o escrita.

Si nuestra doctrina es absurda el público la juzgará y con su indiferencia o menosprecio impondrá la corrección debida.

Pero ningún hombre debe ser perseguido por esa acción.

Y el que sea perseguido merece ser amparado.

En favor de esos hombres, se ha estatuído el derecho de asilo.

Quien para propagar sus ideas prescinde de la razón y empuña le arma homicida, sale del campo de la honorabilidad y entra en el del crimen.

Los criminales, nunca tuvieron derecho de asilo.

En los actuales momentos, sufre la humanidad el crimen más horroroso que registran los anales de su historia.

Los responsables, por comisión u omisión, ante el tribunal de la justicia, no pueden tener derecho de asilo.

Y quien se lo otorgue, se hace cómplice de su delito y acreedor a compartir su castigo.

Si ganasen los totalitarios la guerra, cosa imposible, ¿habría en el planeta un metro cuadrado de tierra, donde pudiesen estar libres de su saña, los líderes demócratas?

No.

Es la única respuesta posible, honradamente pensando.

Y si los totalitarios, principales responsables, si no únicos, de este crimen, todos sabemos que no permitirían la salvación de sus enemigos, no hay ni por qué pensar, en que ellos, al ser vencidos, puedan encontrar un rincón en el mundo donde, burlando la justicia, tengan inmunidad para su delito.

No. Los totalitarios, al terminar la actual hecatombe, hay que ir a buscarlos, donde quiera que se escondan y rescatarlos, por grado o por fuerza, y entregarlos a la justicia.

Félix LUNAR.

MARY REID

Es con profunda satisfacción que consignamos la noticia de la salida del hospital de la aplaudida actriz, buena amiga y excelente compañera Mary Reid, completamente restablecida de la grave dolencia que la tuvo a las puertas de la muerte por varios días consecutivos.

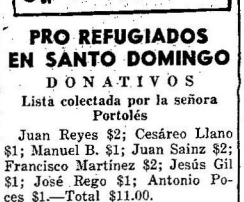
Anoche mismo estuvimos a visitarla en su domicilio, y aunque se le nota aún las marcas de la terrible lucha, Mary se siente completamente bien y con el buen humor de siempre.

"España Libre" y S. H. C. felicitan a la compañera Mary Reid por su total restablecimiento.

Los que Ayudan a España Libre

ATENEO HISPANO

Pedro García 10c; Morales 10c; T. Cervantes 10c; J. G. R. 25c; M. Martin 25c; Un compañero 10c; José Jover 15c; Santar 10c; G. Garay 15c; Roberto González 20c; José Bernabeu 25c; A. Pérez 25c; Casanova 10c; Otro 25c; R. Lage 50c; B. Giner 15c; P. Suárez 25c; Morales 10c; A. Portolés 10c; J. Reyes 10c; Ramón Romero 50c; A. V. 5c; Nabucodonosor 10c; J. G. M. 10c; Martín 10c; O. Suárez 15c; José Porredón 50c; Amigo 25c; Ramón Romero 25c.—Total $5.45.



PRO REFUGIADOS EN SANTO DOMINGO

DONATIVOS

Lista colectada por la señora Portolés

Juan Reyes $2; Cesáreo Llano $1; Manuel B. $1; Juan Sainz $2; Francisco Martínez $2; Jesús Gil $1; José Rego $1; Antonio Poces $1.—Total $11.00.

Colecta de la Familia de Felipe Muñiz, 175 Bay Ridge Avenue, Brooklyn, para los Refugiados de Santo Domingo

Florentino Méndez $2; Antonio Fernández $1; Felipe Muñiz, hijo $1; Allie Astarita $1; Un agregado a la familia $5; Encarnación Muñiz $1; Angeles Méndez $1; Inés Fernández 50c; Rose María Muñiz $1; Pitusina Astarita $1; Chatina Méndez $1; Manin Méndez 50c; Josefina Fernández 25c; Adela Fernández 25c; Felipe Muñiz $2.25; J. Robert Astarita 25c. —Total $19.00.



CUENTAS CLARAS

(Desde el 13 de Septiembre al 25 inclusive)

ENTRADAS:

Contribuciones Fijas S. H. C.

Pedro Sellares	$ 2.00	
Antonio Salva	1.00	
Colectas, Carnets Sellos, Festivales y Donativos		
Rafael G. Ardila	$ 1.00	
Un amigo	4.00	
Daniel Pérez, Cristóbal Canal Zone	6.00	
José Pérez	3.00	
Francisco Cagiao	1.00	
Manuel Dorado	2.00	
Ramón Romero	10.00	
Guillermo Contreras	1.00	
Ramón Romero, devuelto hospedaje	30.00	
Agrupación Leales Españoles. Los Angeles, Picnic Agosto 22, ayuda Refugiados	300.00	$358.00
Publicidad		
Radio, semanas 37 y 38	$107.00	
España Libre, Nos 37 y 38	113.56	
Tax empleados, semanas 37 y 38	11.20	$321.76
Para Ayuda a Refugiados en Santo Domingo		
D. D.	$ 3.00	
Amalia Ruan	2.00	
Manuel Paz	2.00	
Una sud americana	5.00	
Vicente Díaz	1.00	
Emilio Rodriguez, Boston	1.00	
José Tendilla	5.00	
Pilar M. Perujo Los Angeles, Cal.	2.00	
Dr. J. M. Martinez, Miami	5.00	
José Fernández, East Boston	1.00	
Tonio y Silvia González	2.00	
Vicente Navarro	1.00	
Francisco B. Romero	10.00	
Pedro Mintegui, Los Angeles	3.00	
Emilio y Dolores Ortiz	5.50	
José Cruz	5.00	
José Calviño	5.00	
José Fernández	4.00	
Juana García, Astoria	2.00	
Manuel Romero, Astoria	2.00	
José María Moreno	2.00	
Manuel Alonso Pomares	1.00	
Dimas Alvarez, Filadelfia	1.00	
R. Molina Perth Amboy, colecta	15.00	
Santos Marijuan	2.00	
Antonio Alvarez	1.00	
Saturnino Iyarza	5.00	
Antonio Ferreira, Lista 419	29.00	
Bodega Carmen	2.00	
Manuel Villalobos	1.00	
Manuel Lombardero	1.00	
J. Prado Rodríguez, Grand Rapids	2.50	
Ramiro Calvo	5.00	
Francisco Landrove	1.00	
Gumersindo Dobarros	1.00	
Jesús García	5.00	
Carlos Pozo	3.00	
Emilio González, Yonkers	3.00	
F. Korvatin, Camp Peary, W. Va.	5.00	
P. Fernández Aldana	1.00	
Juan Barroquet Pérez, Valhalla, N. Y.	2.00	
Rosendo Molina, Perth Amboy, colecta	14.00	
María Alvarez, La Avilesina	2.00	
A. Rivera	2.00	
A. Rufas, donación	5.00	
María Gómez	5.00	
Fernando Fernández	0.50	
Emilio Valdés, Sandoval Ill.	4.00	
Un simpatizador	2.00	
Un republicano español	1.00	$190.50

(*Continuará*)

Total Entradas $870.26

SALIDAS

Sueldo Asst. Secretario, 2 semanas	$ 60.00	
Sueldo del Tenedor de Libros, mes de agosto	10.00	
Telephone Co., mes de agosto	12.39	
Renta mes de septiembre	50.00	
Arreglo máquina	10.75	
Artículos para oficina	8.10	
Sellos correos	5.00	$156.24
Publicidad		
Sueldo Aux. Radio y Esp. Libre, 2 semanas	$ 80.00	
Radio, semanas 37 y 38	350.00	
España Libre, Nos 37 y 38	190.00	
Reparto fajas España Libre, 2 semanas	22.00	
Exp. y franqueo España Libre, Nos. 35, 36 y 37	24.00	
Colaboración	20.00	
Com. Radio y España Libre, Nos. 37 y 38	73.44	
Fotograbados para España Libre	5.15	$449.59

Total Salidas $695.23

Por la Comisión Administrativa:
I. ZUGADI, Secretario. M. LA ROSA, Tesorero.
A. RODRIGUEZ, Vice-Tesorero.

"ESPAÑA LIBRE" es el legítimo defensor de sus intereses.
¡Lealo, y después de leerlo, propáguelo!

UN GOBIERNO DE ESPAÑA EN EL EXILIO

Por MARCELO JOVER

(Conclusión)

Desde luego, el Gobierno republicano que llegara a constituirse habría de estar ligado estrechamente a la voluntad de aquellos españoles a quienes el régimen franquista tiene inmovilizados; a los patriotas que no se han prestado a colaborar con la ignominiosa camarilla fascista que todavía detenta el poder en España. Por insignificante que sea el contacto de los grupos políticos en el exilio con los que hoy se encuentran en España, no deja de tener importancia la relación. No descubrimos ningún secreto si afirmamos que en el exilio se conocen hoy perfectamente los deseos y aspiraciones concretos del pueblo español. El Gobierno francés de Argel, por ejemplo, ha tenido como razones decisivas para su organización aquellas que le han sido inspiradas por los patriotas que soportan la bota alemana. El Gobierno polaco de Londres, responde con firmeza también a la Polonia subterránea. ¿Cómo no ha de servir esto siquiera, de ejemplo, para el futuro Gobierno republicano español?

Nadie puede pensar en un Gobierno que no se atenga a aquellas realidades. Franco podrá creerse lo bastante fuerte para sojuzgar al pueblo español, pero en ningún caso para creerse lo suficientemente poderoso o hábil para ocultar los verdaderos anhelos y las auténticas inquietudes de España. Con la División Azul habrá podido aquietar en parte las exigencias de Hitler. Pero está bien probado que ni un "voluntario" más de los que fueron enviados en principio a Rusia ha venido a engrosar las filas azules ,y eso a pesar de las reiteradas promesas que los jerifaltes del falangismo han venido haciéndoles.

Ahora, con la bancarrota del fascismo, con las derrotas del Eje en todos los frentes de batalla, el pueblo español exterioriza su optimismo. Cuando los Aliados desembarcaron hace unos meses en el Norte de Africa, hubo ya ocasión de comprobar el excelente espíritu del pueblo español. Los franquistas no pudieron evitar entonces manifestaciones callejeras que expresaban el júbilo popular. Mal podrán contener de ahora en adelante otras demostraciones más pujantes de ese pueblo que ha sabido esperar como ningún otro su hora de justicia.

A lo largo del viaje por la América del Sur, Martínez Barrio y Miajo no han escuchado solamente las voces entrañablemente amigas de los pueblos. Gobernantes y políticos de relieve también han expresado claramente su adhesión a la España que ellos representan "que es la España de ayer y la de siempre". Y al volver a México, donde nunca ha dejado de mantenerse enhiesta la simpatía del gobierno y del pueblo por la causa de la República Española, los viajeros hispanos se encuentran con que la hora es propicia para un nuevo paso adelante.

Martínez Barrio trae consigo un caudal de optimismo en medio de cuantas emociones ha recogido. No ha tenido reparo alguno en hacer partícipe de aquel optimismo a todos los desterrados españoles que viven hoy acogidos a la amplia hospitalidad mexicana. Ha señalado también deberes ineludibles, y en ellos ha hecho hincapié sobre la unidad, autoridad y seriedad. En la medida en que estos tres factores se logren y se complementen, puede decirse que al gobierno republicano español tardará más o menos tiempo en dejar de serlo en el exilio para trasladarse al solar patrio. En esa medida también, Hitler puede contar los días que le quedan como protector de Franco.

(De "Luz", Habana).

GIRAUD SIMPATIZA AUN CON LOS NAZIS

El general Giraud, en su informe a Laval después de huir de Alemania, aplaudía el nazismo y aun le obsesiona. Lo admitía en sus manifestaciones a P. J. Philip, representante del New York Times en Canadá, cuando el día 16 de julio aseveraba: "No todo lo que encarna el sistema nacional-socialista (nazista) es malo. Algunos de sus hechos han sido magníficentes". Esta sensacional declaración, que debió haberlo eliminado como posible candidato a jefe militar o al gobierno de Francia, aparecía en el New York Times bajo el epígrafe: **Giraud da su opinión en el Canadá acerca del progreso de la guerra.** Sus ideas pro-nazis se mencionaban en el subtítulo. La importancia que tiene esta confesión prueba que no se han alterado sus tendencias pro-nazistas. Cuando escapó del castillo de Koegnston, comunicaba a Laval que la caída de Francia obedecía a Laboristas, Liberales, al Frente Popular, a su despoblación, al exceso de bebida, al ansia de placeres, a la carencia de orgullo en el trabajador, en cuanto produce, a la adopción de los méotdos americanos en la industria e ideas en general, al amor al auge, a la falta de equipo y a la baja producción. Se equivocba completamente, ya que la causa verdadera radicaba en las doscientas familias que controlaban y saboteaban el programa de preparación bélica del Frente Popular. En el Parlamento sus hombres rehusaron votar por una gran fuerza aérea y por las contribuciones que requería la defensa del país. Pierre Cot, ministro aéreo, lo ha certifiacdo. Finalmente, Giraud se evade afirmando: **Los franceses sinceros que han sido prisioneros de geurra de Alemania son testigos de su prosperidad y de su salud física y moral. Quizás los germanos no disfrutan de entera libertad, pero allí no hay desórdenes ni anarquía. Se trabaja, que es lo único que desea el pueblo para vivir feliz. Ojalá que Francia se beneficiara de ello.** Es aparente por los despachos que vienen de Londres, que nuestro Departamento de Estado es el culpable de la crisis africana. El New York Herald Tribune cuya política "gánese la guerra", es la mejor entre los grandes rotativos, estatuía (Geoffry Parson Jr., Londres, julio 16) **Llegan rumores a Londres del rol oficial, aunque inapercibido, que desempeñó en Washington, tras cortinas, William C. Bullitt, quien erró acerca de Francia, como pudo hacerlo cualquier otro, a pesar de ser el embajador americano en París. No es arriesgado pensar que los Estados Unidos será la nación más odiada después de la guerra como consecuencia de la estúpida y descarriada política extranjera. El Departamento de Estado rebaja a De Gaulle para ensalzar a Giraud. ¿Qué sucede? De Gaulle cuenta con la simpatía de la mayoría de sus compatriotas; Giraud, con el mimo de los Estados Unidos a creer a sus conciudadanos."** Por qué el Departamento de Estado favorece a Giraud y no a De Gaulle, aunque nadie nos lo diga, se nos antoja extremadamente simple: los reaccionarios (los del gobierno que ayudaron a Franco a destruir la República Española) no quieren a De Gaulle por estar respaldado por el Frente Popular y buscan un reaccionario para que establezca un régimen semi-fascista en Francia una vez se libere. El semanario independiente laborista, "London Tribune" explica por qué se detesta a Giraud. Los motivos del conflicto entre Giraud y De Gaulle no pueden conciliarse. Los principios de Giraud son autoritarios, clericalistas y reaccionarios. Su ideal, el Estado Corporativo fascista, controlado por los militares y la clerecía. Su ambición preferente es el militarismo. Aunque las ideas de De Gaulle no se conocen del todo, gustaría encabezar un gobierno provisional en que estuvieran representadas las opiniones generales, un gobierno civil que pueda controlar a cuantos deseen erigirse en caciques o dictadores. El Día de la Bastilla De Gaulle hizo una declaración importantísima acerca de la situación francesa: **"La Francia del futuro irá directamente a la pura democracia. La Cuarta República abolirá las coaliciones de intereses y privilegios e insistirá en que sus recursos naturales se empleen, pero no en beneficio de unos pocos."** Esto es precisamente lo que no quieren los reaccionarios del Departamento de Estado para Francia o para la liberada Italia o para cualquier otro país en que flote la bandera de las Cuatro Libertades o de la Carta del Atlántico.

(Traducido de "In Fact", volumen VII, No. 16, Julio 26, 1943). (Dedico esta tosca traducción al destacado escritor antifascista español, Dr. Félix Martí Ibáñez).

Desde Mi Atalaya

Por el Dr. J. M. MARTINEZ

IV

El contubernio entre León XIII y Bismarck, no detuvo la marcha de la Social Democracia. En las elecciones del año 1887 este partido obtuvo 763,128 votos. Tres años más tarde obtuvo 1,427,298 votos. En Austria los socialistas obtuvieron 750000 votos y 500,000 en Francia. Era evidente, pues, que la campaña contra el socialismo había fracasado. Los trabajadores abandonaban la iglesia de un modo alarmante para el Vaticano, porque éste se oponía a las reformas sociales pedidas por el proletariado.

Ante esta situación crítica León XIII, o mejor dicho sus consejeros, pues el Papa ignoraba los principios más fundamentales de economía, tuvieron la brillante idea de quitar el viento a la nave socialista con un documento solemne que enrabiase a los capitalistas y ganase la admiración de los trabajadores, pero que dejase las cosas tal como estaban. En esto el Vaticano no establecía nada nuevo. Desde sus comienzos, la iglesia, cuando se ha enfrentado con un rival fuerte que no puede ser derrotado con el hisopo, agua bendita y exorcismos, ni con la ayuda del brazo secular, ha tratado de hacer suyas las teorías y armas del enemigo, coloreándolas con sus dogmas.

En sus comienzos la iglesia se enrentó con la religión Mitraica, fuerte y popular. Esta religión celebraba el nacimiento del Sol el 25 de diciembre. La iglesia, que había venido celebrando el nacimiento de Jesús en diversas fechas, 6 de enero, día de la Epifanía, 19 de marzo, etc., hizo suya la fiesta Mitraica, afirmando con su osadía acostumbrada que Jesús había nacido en ese día, cuando en realidad nadie sabe la fecha de su nacimiento. Así ha hecho con un enorme número de fiestas y ceremonias paganas. Con razón dijo el gran Castelar: "Cristianismo: último día del paganismo y primero de lo mismo."

Así está haciendo ahora con el Maltusianismo. Mientras lo condena por un lado, por otro promulga un Maltusianismo, inseguro, basado en supuesto período estéril de la mujer.

Que gentes beatas e ignorantes y aquellos que se benefician a costa de la religión en general y de la iglesia católica, apostólica, romana en particular, se deshagan en alabanzas del papa León XIII y nos lo presenten como un hombre progresivo y defensor de los trabajadores es algo lógico y de esperar. Pero que un intelectual de ideas avanzadas, como Vicente Saenz lo defienda y lo alabe, es un hecho inaudito e inexplicable, que exige una expilcación. Es indispensable saber por qué el señor Saenz nos quiere hacer comulgar con ruedas de molino al decirnos que "León XIII sostiene la teoría de la lucha de clases" cuando en realidad la condena sin ambajes ni rodeos. Y por qué el señor Saenz nos engaña o pretende engañarnos al afirmar que: "los papas aceptan en sus encíclicas la filosofía socialista y reconocen la lucha de clases". Si el señor Saenz ha leído cuidadosamente, (como debe haber leído, de lo contrario no tiene derecho a hablar) las encíclicas de León XIII, "Inmortale Del y rerum novarum," es culpable de un pecado muy serio contra los lectores de España Libre en particular y contra los antifascistas y trabajadores en general. Todos los papas han sido reaccionarios y enemigos de la libertad y de la democracia. León XIII, no fué una excepción. Oigamos su palabra "infalible" en la encíclica "Inmortale Dei", promulgada el primero de noviembre de 1885.

Teorías condenadas por la iglesia

"Doctrinas como estas, que no pueden ser aprobadas por la razón humana y que afectan seriamente todo el orden civil, han sido condenadas por nuestros predecesores. Así Gregorio XVI en su encíclica "Mirare Vos" dada en el 15 de agosto de 1882 atacó con su palabra poderosa los sofismas que en su tiempo ya se inculcaban públicamente, a saber: que no se debe dar preerencia a una religión; que es justo y legal que los individuos formen su opinión personal sobre la religión; que cada hombre se guíe solamente por su conciencia; que es legal que cada hombre publique sus opiniones y pensamientos, cualesquiera que sean aun en contra del Estado". "El mismo Pontífice condena la separación de la iglesia y el Estado". León XIII ensalzar la infamosa encíclica "Quanta cura" con su "Syllabus de errores" en la cual condena en términos vigorosos a libertad de palabra de prensa, el socialismo, el liberalismo y la democracia. Y añade él:

"De estos pronunciamientos de los papas es evidente que el origen del poder público (o sea del Estado) tiene que ser buscado en Dios y no en la multitud. y que repugnante a la razón permitir campo libre a la sedición.

"El Estado lo mismo que el individuo no tienen el derecho de ignorar los deberes religiosos, ni a considerar en términos iguales las distintas religiones.

"La libertad de pensar y publicar los pensamientos sin ninguna traba, no forma parte de los derechos de los ciudadanos y no debe soportarse".

(Continuará).

Fascismo y Españolismo

(Viene de la pág. 3)

tiguas libertades nacionales. Vázquez de Mella era germanófilo por anti-francés y anti-inglés—se diría un rezagado de 1808 o de los tiempos de la Armada Invencible—no precisamente por anti-liberal, aunque lo fuere en sus elucubraciones y alambicamientos teológicos.

* * *

Tal es el genio político de la raza, que ha encontrado siempre en su camino el obstáculo de la moda europea: el absolutismo monárquico de los Austrias y de los Borbones, el despotismo ilustrado del siglo XVIII, la monarquía doctrinaria del siglo XIX, el centralismo y el uniformismo democráticos de nuestro tiempo. El día que pueda tener libre expansión el espíritu político del pueblo español, maestro de Europa cuando ésta pugna por desprenderse del caos feudal, se realizará en una forma de Estado que será precisamente la antítesis del Estado totalitario nacionalista o fascista. El genio de España, el alma de todos sus pueblos, de un confín a otro, de un mar a otro, es la libertad. En España no hay un Luis XI capaz de crear un Estado sin más instrumentos que un barbero como Oliverio el Gamo y un verdugo como Tristán l'Ermite, ni un Iván el Terrible capaz de realizar una transformación social por medio de la horca. Felipe II y el Emperador Carlos V no crean nada; ni una forma política ni un Estado social; ni siquiera una administración como la de Luis XIV; lo que hacen es destruirlo todo al pretender nivelarlo todo. En España no hay un Bossuet capaz de elevar a la categoría de dogma el despotismo monárquico, ni un Russeau que sustituya a éste la fórmula de la teoría demagógica. No hay ni Luis XIV ni la Convención, ni galicanismo ni jacobinismo, ni la Bastilla ni la guillotina. La historia de España no ofrece un solo ejemplo de esas grandes concentraciones de poder que en ocasiones han servido en algunos pueblos a la causa de la civilización. Faltaron siempre, para que eso pudiera realizarse, la unidad y la adhesión de la opinión pública. A ello se debe que la dictadura en España, cuando momentáneamente logra imponerse, no sea sino monólogo delirante, espasmo de arbitrariedad, una farsa sangrienta.

El genio de España es la libertad. Frente a todas las concepciones totalitarias del Estado el español será siempre un partidario nato del Estado mínimo. Es así, ha llegado a ser así por la diversidad y la oposición geográfica, por el contraste y el juego históricos, por lo abrupto del carácter, por la rebeldía del espíritu. Y también por la espontaneidad, que busca en las asociaciones políticas la ayuda y la asistencia mútuas y rechaza los frenos y las imposiciones. *Ne pas trop gouverner* es una fórmula francesa, pero sólo es una realidad española. El principio liberal y federativo es una doctrina luminosa en el francés Proudhon; pero sólo es susceptible de llegar a convertirse en una realidad histórica a través del español Pí y Margall. Y si no hay en España ni Bossuet ni Rousseau, ni Luis XIV ni la Convención, tampoco hay ni Hobbes ni Hegel. El español no está ni estará nunca dispuesto a dejarse tragar por el Estado-Leviatán, ni a suprimirse ni anularse en el Estado-Dios del nuevo paganismo. Y si por una de esas aberraciones que son como la locura de una época por una de esas catástrofes históricas que recuerdan los cataclismos geológicos, toda la civilización de Occidente se convirtiera a las bárbaras doctrinas del nacionalismo, todavía sería España, en la paz o en la guerra, sobre un inmenso montón de ruinas o en el renacer de una nueva vida, un islote de rebeldía y de independencia.

CABOS SUELTOS

Por ESTEBAN M. RAPSILA

Acaban de relatarnos una anécdota muy interesante e ilustrativa, acaecida recientemente en uno de los hoteles más lujosos de New York, y que queremos trasladar a nuestros lectores, especialmente a nuestro amable y anónimo comunicante que se firma "Un verdadero demócrata". Héla aquí:

Una famosa excantante del Metropolitan, con nombre italiano, aunque tuvo la inmensa suerte de nacer en a incomparable región valenciana, se hospedaba en dicho hotel y exigía ser servida por un camarero que hablaba el francés a la perfección, idioma que dicha cantante domina también y que al parecer le gusta más que el español y que el inglés, puesto que siempre ordenaba sus comidas en la lengua francesa.

Un buen día se presentaron al hotel unas señoras que recogían dinero para ayudar a los refugiados españoles y al reconocer a la cantante valenciana con nombre italiano, se dirigieron a ella en solicitud de ayuda y hablándole en español porque sin duda no sabían que la famosa excantante había dejado de ser española, como lo demuestra el hecho de tener un nombr extranjero y hablar una lengua extranjera y simpatizar con la causa nacionalista que han implantado en España los extranjeros. De haber sabido todo esto es posible que aquellas mujeres no se le acercaran y se hubiran ahorrado un mal rato, porque la famosa excantante les contestó, con ese empaque y petulancia de los falangistas, que ella no era de esa España de los descamisados, sino de la otra: de la España una y grande; de la tradicionalista; de la que había restablecido el orden, la paz y el bienestar y había logrado la unificación de todos los españoles bajo el régimen de la justicia.

A todo esto, el camarero estaba limipando la mesa disponiéndo la para servir el postre. Después que se fueron las mujeres que solicitaban ayuda para los refugiados españoles, la excantante le expileó las incidencias del caso en francés, a lo mejor porque se creía que el camarero era uno de esos franceses partidarios de Laval y de Petain. Y aquí fué donde se llevó el gran chasco, porque el camarero se le enfrentó con toda dignidad, y en un correcto español, saturado con cierto deje baturro, le dijo:

—Pues mire usted, señora. Yo soy español, no de la España tradicional, nacionalista, una y grande, como ustedes la llaman, sinó de la otra, de la única, de la verdadera, de la auténtica; de la del pueblo, de la libre y soberana; de la que no admite ingerencias extrañas; de la que abomina de la traición y condena al despotismo; de la que no perdonará nunca el repugnante crimen que han cometido ustedes al importar alemanes, italianos y moros para asesinar a los españoles, destruir sus ciudades y deshonrar a sus mujeres. Yo soy de la España que sufre y llora, aherrojada por la ferocidad de sus gobernantes usurpadores, dominada por el terror y la persecución y subyugada por el hambre y la miseria más espantosa. Soy español, sí, español puro y auténtico, descendiente del Cid y de Agustina de Aragón, que repudia y aborrece de todo corazón la infamia y la alevosa maldad cometida contra el pueblo más digno, laborioso y abnegado que se conoce en el mundo.

La artista no contestó. Recogió apresuradamente su bolso de mano y aquel mismo día cambió de hotel.

HITLER Y EL VATICANO

(Viene de la pág. 1)

tomado a chacota el sitio declarado a la Ciudad del Vaticano, satirizando la situación del Papa con refranes como estos: "Cría cuervos y te sacarán los ojos", "Quien a hierro mata a hierro muere", "No hay peor cuña que la del mismo palo" y este otro, acabadito de estrenar: "Quien con bandidos se asocia, tarde o temprano las paga".

La señá Claudia, que no entiende de refranes, simplemente dice que al Papa le está muy bien empladó por panoli.

Echevarría and Sons
FUNERARIA
Tel. ED 4-2647
476 West 145th Street
New York City

Café
BUSTELO
DE TODOS
EL PRIMERO
1364 Fifth Avenue
Tel. UNiversity 4-5134

BARRA CASTILLA
DE
ANTONIO SANCHEZ
Cervezas, VINOS y LICORES
de todas marcas
Mariscos Frescos todos los días, GRATIS con la cerveza
Restaurant a Estilo Español
1 JAMES SLIP
New York City
Para TODO lo que necesite
Llame: Tel. WOrth 2-9675

IBERICA
RESTAURANT
Cuartos Amueblados por Día o por Semana.
VINCENT BOSH
19 Union Street — Brooklyn, N.Y.

Cabaret "LA GIRALDA"
Distinguido lugar en donde las personas de buen gusto concurren para comer, beber y bailar en un ambiente AGRADABLE y TRANQUILO
Nuevo PROGRAMA de VARIEDADES todas las semanas
866 Longwood Ave., Bronx • Tel. DA 3-9889

Dr. I. WOLFE
DENTISTA
El Dentista de Confianza
201 W. 72 *Esq. Broadway*
101 W. 117 *Esq Lenox Ave.*
Tel. TR 4-3951 HORAS 9 M. a 9. P. M.

GUIA COMERCIAL y PROFESIONAL

PROFESIONALES

Abogados

EMILIO NUÑEZ
Abogado y Notario
60 WALL STREET, New York
Whitehall 4-6130

LUIS J. OPAL
Abogado y Notario
55 Liberty St. Tel. RE 2-2984

Doctores

DR. ENRIQUEZ
Médico Español
Horas: de 9 A. M. a 8 P. M.
Días festivos: 10 A. M. a 12 M.
121 W. 79 St. Su 7-8226

MASTACHE CORPORATION
Optómetra y óptico
Horas de visita: 9 a.m. a 8 p.m.
UNiversity 4-6944
73 W. 116 St., (esq. Lenox)

Restaurantes y Barras

BAR y Restaurant de LOPEZ,
Excelentes comidas
Vinos — Cervezas
20 Lenox Avenue, cerca 111 St.

BRONX

LA SEVILLANA MARKET
González y Martín, Props.
Carnes frescas — Vegetales
916 Prospect Ave., esq. 162
DA 9-6816 Bronx, N. Y.

EL RUBIO VAN CO.
Mudanzas corta y larga distancia
750 Westchester Ave., cerca 156
DA 9-5626 Bronx, N. Y.

Relojerías

A. ALVAREZ
Relojero y Joyero
TR 5-4217
166 Fulton St. — Brooklyn, N. Y.

V. TATAY
GUITARRAS, DISCOS
Y MUSICA HISPANA
EN GENERAL
Tel. LO 3-2647
147 W. 46th St. New York

M. MONTERO
UNITED CAFE
344 WEST 11th STREET
(Antes en el 352 W. 11th St.)
New York N. Y.

HUDSON VIEW Restaurante Inc. COMIDAS
—a la Española y Criolla.—
Vinos, Cervezas y Licores de las mejores marcas. — Servicio excelente a cargo de su propietario:
M. SUAREZ.
287 HUDSON STREET
NEW YORK Tel. CA-6-8484

"PEPIN"
(Antes Chico)
RESTAURANT-BAR
de JOSE CABEZAL
Comida Española y Criolla
528 WEST 145th STREET
New York

Restaurant El Mundial
222 W. 116 St., N. Y. City
DELICIOSAS COMIDAS a la Española, Criolla y Americana
ANTOJITOS MEXICANOS
Abierto de 12 del día a 3 de la madrugada.
Sábados toda la noche.

Down-Town

LA BILBAINA, Restaurante.
Comida predilecta
Servicio esmerado
218 W. 14th St. CH 3-9155

EL FARO — Bar y Restaurante
Pescado fresco a todas haras.
WA 9-9730
M. RIVAS, Prop.
823 Greenwich St., esq. Horatio

ITUARTE & CO.,
Importer of Foreign Products
Tel. BArclay 7-9423
53 Cherry St. — New York City

SI QUIERE COMER BIEN
Visite el Restaurant de GARCIA
Comidas a la Española
411 — 3rd Ave., esquina calle 29

LA TERRAZA,
Café y Billar
94 Roosevelt St. — N. Y. C.

VILLA SAYOSO
Bar and Grill
342 Water Street — N. Y. C.

Tabaco

Almacén de Tabaco en rama de
MIGUEL ALONSO
Mfs. del afamado cigarro "Madrigal".
251 Pearl St. — Tel. BE 34726

Bodegas

BAR & GRILL de RAMOS
Licores de todas clases
32 Oak Street — WO 2-9256

CARMEN - Bodega y Carnicería
Prod. Importados y del País
252 W. 20th St. — CH 2-9326

Tel. MOnment 2-9742
EMANUEL ALTCHEK,
M. D.
9 WEST 110th STREET
New York City

Phone BOwling Green 9-9731
SIMON
Restaurant Inc.
BAR and GRILL
Imported & Domestic Wines and Liquors
46 West St., New York City
(Opposite United Fruit Line)

Restaurantes

EL MUNDO
del célebre "QUIQUI"
Comidas españolas y criollas
12 State Street — Brooklyn

—NEWARK, NEW JERSEY—

Bodegas

LINCOLN FOOD STORE
José Cid, Prop.
Víveres domésticos e importados
203 Lafayette St. —Newark, N.J.

ABDON PEREZ, Carnicería
Delicatessen y Gocery, Productos importados y del país.
147 Elm St. Tel. MI 2-2738

JOE LOPEZ & COMPANY,
Comestibles en general
Importados y del país
MA 3-6409 MI 2-0681
118 Ferry St. — 120 Elm St.

EL CHICO—F. Fernández, Prop.
Especialidad en chorizos
103 McWhorter St. MA 2-3235

Restaurantes y Barras

SPANISH TAVERN
Dine and Dance Saturdays
MI 2-9051
104 McWhorter St. Newark, N.J.

EL MODERNO, Café y Billar,
Ramón Vázquez, Prop.
UNICO EN SU CALIDAD
138 Green St. Tel. MA 3-3627

793 NOVENA AVENIDA
(Entre 52 y 53) — CI 7-9165
EBRO Restaurant
Inc.
Comida Española y Americana
VISITE NUESTRO NUEVO RESTAURANTE
151 OCTAVA AVENIDA
(Entre 17 y 18) — CH 3-9054

Dr. N. S. Hanoka
DENTISTA ESPAÑOL
300 West 42nd Street
Tel. BR. 0-5852
NEW YORK CITY

Tel. CU 6-8228
FRENTE UNIDO
RESTAURANT y BARRA
VIEIRO HERMANOS
Mariscos a todas horas
89 ATLANTIC AVENUE
Brooklyn, N. Y.

SEVILLA ★ Bar y Restaurante ★
Todo LO MEJOR de la cocina española y criolla
Vinos, Cervezas y Licores de todas las marcas
Excelente servicio desde las 10 A. M. a las 3 A. M.
Administrador, LUIS, popular "chef" del vapor "Oriente".
62 CHARLES STREET, Esquina a la calle 4

VISITE el
Central BAR y RESTAURANTE
Vinos y Licores . . . Ordenes Especiales
SITIO FAVORITO DE LOS HISPANOS
GUERRA and SANCHEZ, Props.
1312 5a. AVenida (Esq. 111th St.) New York

LA ELEGANCIA TAYLOR SHOP
(Est. en 1918)
El FAVORITO de los Artistas por su Distinción y Elegancia
EMILIO GARCIA, Prop.
48 CHERRY ST., NEW YORK Tel. BEekman 3-2973

El espíritu de sacrificio es sólo y exclusivamente patrimonio de las almas nobles. Solidaridad, desprendimiento y abnegación son sentimientos que sólo se cotizan por su valor intrínseco en la BANCA de la bondad o en la bolsa del altruismo.

España Libre

ORGANO DE LAS SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Sufrir con el que sufre; compartir el pan con el hambriento y devolver la salud a los enfermos es un deleite inefable reservado para los seres privilegiados que saben cruzar por la vida guiados por la bondad y el altruismo.

231 WEST 18th STREET — NEW YORK, N. Y.

Vol. V. — NEW YORK, N. Y., OCTOBER 1, 1943 — No. 40



LOBOS DISFRAZADOS DE OVEJAS

Por

AURELIO PEGO

La situación española adquiere cada día mayores complicaciones. Franco adopta tantas personalidades distintas que de irle mal las cosas y tener que emigrar, no nos extrañaría que surgiera en un teatro de Buenos Aires como transformista. Es posible que preparándose para semejante eventualidad se entregue afanosamente, en estos días, a aprender juegos de manos. También posee el dictador español aptitudes bien probadas de malabarista. Juega a la par con Inglaterra, con los Estados Unidos, con Alemania y con Italia como en esos números de variedades en que el artista lanza diversos platos al aire y todos los va recogiendo y volviendo a lanzar sin que se le rompa uno.

No; es preciso otorgar al César lo que es del César. A don Francisco Franco, que hoy aparece con una boina roja, de tradicionalista, mañana con el uniforme de la Falange y al día siguiente con un albornoz de moro, nadie puede disputarle su ejecutoria de transformista y malabarista. Y ya en este caso de las variedades no sabemos si en el futuro le hará la competencia a Weeres como ventrílocuo.

Nos suscita estos comentarios la señal de aviso que ha dado el prestigioso periodista norteamericano, Allan Chase, autor de "Falange", advirtiéndonos de que el movimiento monárquico en España y en el extranjero en vez de ser opuesto a la dictadura de Franco está fomentado por ésta. Al parecer se trata de un complot gigantesco imaginado por los nazis para no perder con la guerra las posibilidades de un resurgimiento germano.

O sea, que lo de la restauración monárquica en España es algo parecido a un "Victory Garden" que los nazis plantaran en la península ibérica. Nunca pudimos sospechar que la manía de los jardincitos en miniatura que es actualmente el furor de las "girls" americanas y los jugadores de golfo, hiciera prosélitos en Alemania. Pero así es. Allan Chase nos asegura que los nazis están sembrando cuidadosamente, amorosamente, tiernamente, como el que planta tomates, la monarquía en España.

Franco y la Falange aparentan oponerse violentamente al movimiento en favor de colocar al infeliz don Juan en el trono, pero esta oposición tiene por móvil dar el camelo a Inglaterra y los Estados Unidos. Restaurada la monarquía en España se formaría un bloque ibérico, con capital germano, que dominaría la vida económica de nuestro país y de Portugal y ejercería su poderosa influencia política en las naciones hispanas de este continenet. Este sería el punto de partida de la reorganización alemana para la futura conquista del mundo. Los alemanes están empeñados en conquistar el mundo, dejándose, aparentemente, conquistar por él. O sea que los alemanes que hasta ahora han venido siendo unos lobos con toda su piel, se transformarían en ovejas.

Y la primera oveja que los nazis van a lanzar al mundo es . . . Franco. El general español aparecerá como la primera víctima, ante el resurgimiento de la monarquía, e irá balando, dentro del plan germano, en calidad de cordero, por todos los países hispanoamericanos.

El gran transformista que hace de santón, de carlista, de falangista, de hermano mayor de cofradías, de hombre de estado, de caudillo, de rey sin corona y de héroe africano, está próximo a que lo hagan inocente ovejita.

De este modo el dictador se retira a tiempo con todos los honores, sacrificando aparentemente su ambición personal, por el bienestar y la paz de su patria, dejando el trono español a un monarca y en El Pardo suficientes liebres para que se adiestre en el tiro el nuevo rey. Los periódicos ingleses y norteamericanos no dejarán de exaltar el sacrificio de El Caudillo, sobre todo la prensa conservadora.

Así, el lobo convertido en oveja, don Francisco Franco se transformará en la nueva residencia que adquiera en Palermo, en la capital argentina, en el patriarca español por excelencia. Y entonces, además de la barriga, estará indicado que se deje crecer unas luengas barbas.

GOEBELS CAMPEON DE LA MENTIRA

Burlington, Wis.—Las mentiras sobre la guerra emanadas de los ministerios de Propaganda del Eje han incitado al Club de Mentirosos de Burlington a establecer un departamento para profesionales, y en las ceremonias inaugurales efectuadas hoy, se otorgó el primer premio al ministro de Propaganda de la Alemania nazi, Paul Joseph Goebbels.

En ausencia de Goebbels, el club entregó el premio a un viejo fonógrafo.

"La similitud es perfecta" dijo G. Hulett, presidente del club. Como Goebbels, un fonógrafo es solamente el portavoz de otro. Habla sólo lo que su amo quiere que diga."

El premio la "Medalla de la Orden de la Traición" es un plato para pastel en que están inscritas dos equis.

Muertos y Heridos por Cantar la Internacional

Según un cable de la Prensa Asociada, días pasados hubo un serio altercado en Barcelona entre unos emigrados franceses y un grupo de falangistas. El altercado comenzó cuando los emigrados, judíos en su mayor parte contestaron a unas palabras soeces de los falangistas, cantando "La Internacional". Los falangistas abrieron fuego contra ellos inmediatamente.

Aconsejamos a los touristas que van a España que se aprendan un "Te Deum" y en caso de que los provoquen los falangistas se lo canten "para evitar males mayores."

COMENTARIOS

ACTIVIDADES FEMENINAS

Por ANGELA P. ALEGRIA

Son muy interesantes los artículos que a menudo leemos, con referencia a las actividades continuas de la señora Eleanor Roosevelt, algunas de ellas con punzante chispa irónica, pero como gozamos de libertad de prensa, hasta cierto punto, nadie se da por ofendido u ofendida y todo queda en paz.

Sinceramente admiro la vitalidad de la señora Roosevelt, porque se necesita estar en admirables condiciones físicas para soportar el ajetreo continuo que proporcionan los viajes.

En épocas pasadas, una mujer de cuarenta años, casi se le consideraba anciana, especialmente en los países donde no había la oportunidad de otras actividades que el cudado del hogar. A la esposa del presidente, debemos tomarla como vivo ejemplo de lo que puede hacer la mujer moderna. No me refiero únicamente a sus viajes, que no hay duda tienen por objeto grandes e interesantes finalidades, sino que además nos demuestra que la edad no debe interponerse con los deseos de hacer algo más que sentarse al sol y vivir de recuerdos.

Citaré especialmente a las señoras madres de familia que han cumplido con la maravillosa misión de ver a los hijos crecidos lo suiciente para no necesitar más de sus cuidados. Esas mujeres, permitiéndoselo, su salud, han de tratar de llevar a cabo algunas de las ilusiones que nos han acompañado durante los días en que las ocupaciones normales de madre y esposa no nos dejaron tiempo a nada más. Sé que hay muchas que la lectura era su pasión, otras sentían gran predilección por dibujar ,algunas la música les atraía poderosamente, y otras como yo, habrán pasado muchas horas pensando y deseando, llegara el día en que pudiéramos transferir nuestras humildes ideas al papel, para si no instruir (ya que no hemos tenido oportunidad de prepararnos para eso) al menos entretener por un instante. Esos son los días en que las mujeres han de roerganizar su vida de nuevo. Afortunadamente vivimos en una ciudad, en la que hay infinidad de lugares que nos ofrecen espansión espiritual, por sólo el precio de transportación; tenemos bibliotecas, museos, conciertos, conferencias, y si no podemos entrar en los más famosos almacenes neoyorquinos a comprarnos las cosas bellas que ofrecen, caminar y admirar con el gusto que arreglan los escaparates, que es también artístico, y además caminar es un gran ejercicio.

La idea es huir de la inactividad, cuasanté de atrofiamiento.

Ante todo, aceptar al tiempo, con la filosofía de que hemos cumpido con los deberes impuestos por la sabia Naturaleza; que hemos sido amadas, sabemos qué es juventud y además poseemos un caudal de experiencia inigualable.

Repito, pues, que la señora Roosevelt, es una inspiración a las mujeres que rehusamos que el tiempo pase por nosotras, y que debemos creer en el adagio americano que dice: "La vida comienza a los cuarenta".

NO SE OLVIDE DE LOS REFUGIADOS DE S. DOMINGO

SOCIEDADES HISPANAS CONFEDERADAS

con la colaboración del

CENTRO ASTURIANO

conmemora el

NOVENO ANIVERSARIO

de la

Gesta Asturiana

DOMINGO

3

de OCTUBRE

1943, 4 p. m.

¡ESTRENO! ¡ESTRENO!

HOMBRES Y MUJERES

comedia en tres actos y en prosa, original de

IGNACIO ZUGADI

—— REPARTO ——

Soledad ..... Leonor Lucas
Juanita ..... Carmita Hourruitiner
Rosaura ..... Nelly Santigosa
Violeta ..... María Trujillo
Remedios ..... Angela Alegría
Josefina ..... Isabelita Zugadi
Teresa ..... Linda Goñi
Jorge ..... Julián Bendet
Ricardito ..... Ignacio Zugadi
Don Ramón ..... Francisco Huerta
Coronel Garrido .... Vicente Cordellat
Don Pedro ..... Sebastián Palmer
Dn. A. Valcárcel . Mateo Antoñanza
Camilo ..... Delfín Fernández
Carlos ..... Alejandro Díaz
Don Julián .... Amor Villar
Jorgito ..... Niño
Manuel de la Nuez

La acción en un país cualquiera.

¿Epoca?

En cualquier tiempo. ¿Lugar? En cualquier ciudad donde haya hombres y mujeres. — Apuntador: D. Pumar.

NOTA.—Si la obra o los caracteres de ella tuvieren semejanza con hechos o personas vivas o muertas, ha de achacarse a la casualidad,, pues obra y personajes son pura creación de la imaginación del autor.

Gran Acto de Variedades

Consuelo Moreno — Felipe Muñiz

Vicente Cordellat

Linda Goñi — La Navarrita

Josefina Méndez — La Galleguita

PALM GARDEN

306 West 52nd Street, New York

Entrada general 90 c — Tax 10 c — Total $1.00